

Inhaltsverzeichnis

Sprache	2
VHS	2
Café Grenzenlos	3
Sprachmittler und Übersetzer	4
Online Deutsch lernen	4

Sprache

www.vhs-lernportal.de/

Kennst du viele Sprachen - hast du viele Schlüssel für ein Schloss. (Voltaire)

Deutsch zu sprechen hilft ihnen sich in Dormagen heimisch zu fühlen, mit den Nachbarn zu sprechen oder im späteren Berufsalltag zurecht zu kommen. Dafür haben wir für Sie einige Angebote bei denen Sie deutsch als Sprache sprechen und schreiben lernen können.

Hier finden Sie Möglichkeiten und Anlaufstellen, um Deutsch zu lernen. Es gibt verschiedene Möglichkeiten, wie man Deutsch lernen kann. Diese unterscheiden sich teilweise je nachdem, welchen Aufenthaltsstatus man hat. Solange Sie selbst noch nicht gut genug Deutsch beherrschen, brauchen Sie Hilfe. Auch dafür finden Sie hier Ansprechpartner.

VHS



Bitte beantragen Sie im ersten Schritt einen **Familienpass**. Danach vereinbaren Sie bitte bei der Volkshochschule (VHS) einen Termin zur Sprachenberatung.

Sie können persönlich Montag, Dienstag und Mittwoch von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr einen Termin unter folgender Anschrift vereinbaren:

VHS Dormagen

■ [Langemarkstr. 1-3, 41539 Dormagen](#)

Oder Sie bitten telefonisch um einen Termin zur Sprachenberatung unter

■ [02133/257343](#), [02133/257315](#) oder [02133/257218](#).

Legen Sie zu diesem Termin Ihren Familienpass vor. Je nach Vorkenntnissen werden Sie einem Sprachkurs zugewiesen.

Café Grenzenlos



Neben den professionellen Sprachkursen gibt es die Möglichkeit, erste Worte in Deutsch über ehrenamtliche Helfer und Helferinnen zu erlernen. Sie finden diese Helfer in den Cafés Grenzenlos und zusätzlich bei reinen Sprachangeboten durch Ehrenamtlicher/innen.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Gehen Sie einfach zu den folgenden Anschriften:

Unterkunft Horrem

■ [Rudolf-Harbig-Weg 3, 41540 Dormagen](#)

Das Cafe dient als offener Treff für Frauen zum gemeinsamen Austausch und Hilfestellung bei alltäglichen Problemen sowie Hausaufgabenbetreuung durch Ehrenamtler/innen. Ein Sprachcafe für Mütter ist in Planung.

Jeden Montag und Mittwoch 15:30 Uhr bis 18:30 Uhr

Café Grenzenlos Mitte

■ [Kölner Str. 36, 41540 Dormagen](#)

Das Cafe dient als offener Treff mit einem niederschweligen Sprachangebot, Beschäftigung und Hilfestellung bei alltäglichen Problemen durch Ehrenamtler/innen.

Jeden Donnerstag 17.00 Uhr bis 22.00 Uhr

-zusätzlich jeden Freitag um 16 Uhr: Willkommenstreff für Geflüchtete aus der Ukraine (bis 27 Jahre)

Caritas-Mehrgenerationenhaus

Sprachcafé „Neue Nachbarn“

■ [Unter den Hecken 44, 41539 Dormagen](#)

Die Caritas stellt die Räumlichkeiten zur Verfügung so wie einen festen Ansprechpartner. Das Cafe dient als offener Treff mit einem niederschweligen Angebot Sprachangebot und Hilfestellung bei alltäglichen Problemen durch Ehrenamtler/innen,
Jeden Dienstag und Mittwoch 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Café Grenzenlos Rheinfeld - Baptistenkirche

■ [Bürger-Schützen-Allee 1, 41540 Dormagen](#)

Das Cafe dient als offener Treff mit einem niederschwiligen Sprachangebot und Hilfestellung bei alltäglichen Problemen durch Ehrenamtler/innen.

Jeden Samstag 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Café Grenzenlos Nievenheim

■ [Marie-Schlei-Straße 5, 41542 Dormagen](#)

Jeden Montag 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Café "Zons hilft"

📍 [Wilhelm-Busch-Straße 67, 41541 Dormagen](#)

Jeden Freitag 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Cafe Grenzenlos Delhoven

📍 [Walter-Reuber-Weg 11-13, 41540 Dormagen](#)

Unterschiedliche Zeiten

Sprachmittler und Übersetzer



Wenn Sie ein professionelles Übersetzungsbüro als Dienstleister benötigen, ist dies mit Gebühren verbunden. Bei der Übersetzung von wichtigen Dokumenten sind sie aber meist notwendig. Hilfe zur Übersetzung gibt es oft auch bei ihren Nachbarn in der Unterkunft. Fragen Sie einfach mal nach.

Hilfe gibt es auch bei der Stadt Dormagen im Büro "Flüchtlingshilfe". Fragen Sie einfach Ihre/n [Ansprechpartner/in im Integrationsteam](#) der Stadt Dormagen.

Online Deutsch lernen

Auf dieser Seiten können Sie ihr Deutsch verbessern:

1.) [Vhs-Lernportal](#)

2.) <https://www.buchstaben.com/deutsch-lernen> (Kostenlose Inhalte)

In Zusammenarbeit mit Deutschlehrern und ehrenamtlichen Lehrkräften hat [buchstaben.com](https://www.buchstaben.com) einen Online-Lernkurs entwickelt,

der leicht verständlich,

Ausländern und Geflüchteten die deutsche Sprache näher bringt.

Neben Übungen zum Hörverstehen und Leseverstehen,

Redewendungen und Wortschätze aus dem privaten und beruflichen Bereich,

gibt es auch Lerntools,

die beim Erlernen der deutschen Sprache helfen.

Die Übersichtsseiten lassen sich auf:

Englisch,

Türkisch,

Ukrainisch

und Arabisch übersetzen.

Es gibt auch ein kostenloses E-Book,

das die ersten Berührungspunkte mit der deutschen Sprache vermittelt:

[Ukrainisch - Deutsch E-Book \(buchstaben.com\)](https://www.buchstaben.com/ukrainisch-deutsch-e-book)

3.) <https://learngerman.dw.com/de/placementDashboard>